

**Cam Kết Làm Môn Đồ Đấng Christ**  
**A Commitment to Become a Disciple of Jesus Christ**  
**Lu-ca Luke 9: 51-62**

**Ý tưởng chính:** Giá phải trả để làm môn đệ Chúa Cứu Thế.

**Main idea:** Price to pay to be Jesus Christ's disciple.

**A. Những câu hỏi gợi ý đơn giản & áp dụng – Basic questions & applications]**

1. Ôn lại – Review: Ân điển là gì? What is grace?
2. Tại sao người Sa-ma-ri không muốn tiếp đón Chúa Giê-xu?  
Why did the Samaritans not want to receive Jesus?
3. Những động lực nào thúc giục Gia-cơ và Giăng muốn xin phép lạ hủy diệt người Sa-ma-ri? Tại sao Chúa Giê-xu quở trách Gia-cơ và Giăng.  
What motivated James and John to ask for a fire to destroy the Samaritans? Why did Jesus rebuke James and John?
4. Giá thứ nhất một người có thể phải trả khi làm môn đệ Chúa Giê-su là gì? Lời Chúa dạy nhấn mạnh điều gì?  
What is the first possible price to pay for being a disciple of Jesus? What does God's Word emphasize?
5. Giá thứ hai một người muốn tin theo Chúa phải trả là gì?  
What is the second price for a person who wants to believe in God must pay?
6. Giá thứ ba một người phải trả khi làm môn đệ Chúa là gì? Hậu quả của người theo Chúa nhưng còn lưu luyến thế gian sẽ là gì?  
What is the third price a person must pay for being a disciple of God? What will be the consequences of a person who follows the Lord but is still attached to the world?

**B. Bạn áp dụng thực hành một cách thực tế bài học như thế nào cho đời sống mình trong tuần tới hoặc cho những tháng năm sắp tới để có thể phúc lợi cho cá nhân, gia đình, và hội thánh West Houston VBC.**

*How you realistically apply the lesson to your life in the coming week or the years ahead to benefit individuals, families, and the West Houston VBC Congregation*

**\*\*\* Học Thuộc Lòng Lu-ca 9:62 Đức Giê-su đáp: "Ai đã tra tay cầm cày, còn ngoảnh nhìn lại đằng sau thì không xứng hợp với Nước Đức Chúa Trời!" (BDM)**

**\*\*\* Memory Verse Luke 9:62** *No one who puts a hand to the plow and looks back is fit for service in the kingdom of God. (NIV)*

## Nghiên Cứu Câu Kinh Thánh - Verse Study Form

Hoàn tất phần nghiên cứu với câu Kinh Thánh thuộc lòng có đánh dấu hoa thị (\*) ở trang trước

Using the suggested memory verse marked with an asterisk from the opposite page, complete this verse study form.

1. Địa chỉ của câu Kinh Thánh – verse reference \_\_\_\_\_

2. Viết ra và định nghĩa hai từ chìa khóa (quan trọng) trong câu Kinh Thánh đó.

List two key words and define them.

Từ chìa khóa – Key Word: \_\_\_\_\_

Định nghĩa - Definition: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Từ chìa khóa – Key Word: \_\_\_\_\_

Định nghĩa - Definition: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

3. Câu Kinh Thánh này nói gì? (Viết lại câu Kinh Thánh theo lối hành văn riêng của quý vị).  
What does the verse say? (Paraphrase—Rewrite the verse in your own words.)

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

4. Tôi có thể áp dụng chân lý của câu Kinh Thánh này vào đời sống của tôi như thế nào?  
How can you apply the truth of this verse to your life today?

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Kết thúc (bằng thì giờ cầu nguyện và bài tập chuẩn bị cho buổi học lần tới)

Closing (Prayer time and assignment for next week)